

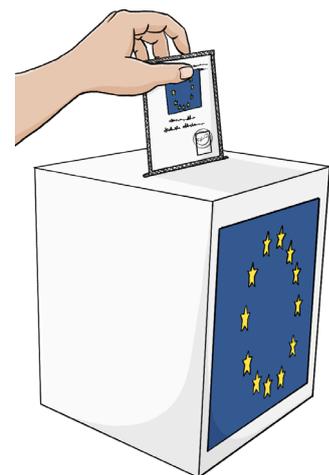
INFO-BLATT

9° edizione - luglio 2024



In questo quaderno informativo puoi leggere di questi temi:

- **pagina 3:** Giornata contro le discriminazione 2024
- **pagina 4:** Riunione a porte chiuse 2024
- **pagina 6:** Giornata della lingua facile 2024
- **pagina 8:** Elezioni europee 2024
- **pagina 10:** Contatti
- **pagina 11:** I nostri appuntamenti per il 2024



Questo è il nostro
quaderno informativo.



Cari membri a cari amici di People First Alto Adige.

2 volte all'anno facciamo un quaderno informativo.

In questo quaderno informativo puoi leggere:

- Cosa fa People First Alto Adige.
- Informazioni importanti.

Il nostro quaderno informativo è in linguaggio facile.

Così tutti possono leggere il testo facilmente.

Vi auguriamo buon divertimento con la lettura.

Jochen Tutzer

Presidente di People First Alto Adige



People First Alto Adige riceve denaro da:

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Abteilung 24 - Soziales



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Ripartizione 24 - Politiche sociali

Giornata contro le discriminazioni

Il 1 marzo era la Giornata contro le discriminazioni.

Discriminazione significa:

una persona viene trattata peggio delle altre persone.

O una persona viene esclusa.

Allora questa persona viene discriminata.

Insieme al Centro di tutela contro le discriminazioni abbiamo fatto diversi cartelloni.

Qui puoi guardare i cartelloni.



MEIN LEBEN IST BUNT WIE DEINS!
Gemeinsam setzen wir uns gegen Diskriminierung ein.

**Toleranz
ist mein Recht.**

Diskriminierung ist strafbar!



1.März Null-Diskriminierung-Tag

Das ist eine Aktion von People First Südtirol
in Zusammenarbeit mit der Anti-diskriminierungs-stelle.



MEIN LEBEN IST BUNT WIE DEINS!
Gemeinsam setzen wir uns gegen Diskriminierung ein.

Con i cartelloni vogliamo dire:

Vogliamo lottare insieme contro la discriminazione.

C'è troppa discriminazione

contro le persone con difficoltà di apprendimento.

E questa discriminazione deve finire.

Riunione a porte chiuse

Venerdì 1 marzo e sabato 2 marzo abbiamo fatto una riunione a porte chiuse. Questa riunione è stata all'Hotel Masatsch. A questa riunione hanno partecipato:

- Le persone di riferimento.
- E 2 assistenti.
- Il consiglio di amministrazione di People First.



Salute senza barriere

Il tema della riunione era: salute senza barriere.

Salute senza barriere significa:

le persone con disabilità hanno diritto:

- Agli stessi controlli medici delle persone senza disabilità.
- E alle stesse cure delle persone senza disabilità.

Insieme abbiamo parlato di queste cose:

- Come faccio a rimanere in salute?
- Come mi possono aiutare a rimanere in salute gli altri?
- Sto male. Come faccio a ricevere sostegno?



Insieme siamo forti

L'incontro a porte chiuse è stato molto interessante.
Abbiamo parlato di molte cose.
E abbiamo imparato tanto.



E siamo cresciuti come gruppo.
Insieme siamo forti.



Giornata della lingua facile 2024

Il 28 maggio 2024 era la giornata internazionale della lingua facile.

Questa giornata serve a ricordare:

la lingua facile è molto importante.

La lingua facile è fatta per:

- Persone con difficoltà di apprendimento.
- E molte altre persone.



Tutte le persone devono poter leggere e capire i testi facilmente.

E i testi devono essere accessibili a tutte le persone.

La lingua facile rende accessibili i testi.

Con i testi in lingua facile tutte le persone

possono partecipare alle cose importanti per loro.

La lingua facile è importante per una vita autonoma

per le persone con disabilità.



Letture di storie in lingua facile

Per la giornata della lingua facile abbiamo organizzato una lettura.

A una lettura delle persone leggono dei libri a alta voce.



La lettura era nella biblioteca Schlandersburg a Silandro.
Dopo la lettura abbiamo guardato insieme la biblioteca.
E abbiamo mostrato alle persone dove sono i libri in lingua facile.



Chi ha partecipato alla lettura?

Alla lettura hanno partecipato:

- La biblioteca Schlandersburg.
- People First Alto Adige.
- L'Ufficio per la lingua facile OKAY della Lebenshilfe.
- La comunità lavorativa Slaranusa della Lebenshilfe.
- L'Ufficio Biblioteche e lettura della Provincia di Bolzano.



Elezioni europee 2024

Nei giorni 8 e 9 giugno 2024 ci sono state le elezioni europee in Italia.

Queste elezioni servono a eleggere il nuovo Parlamento europeo. Per questo queste elezioni sono molto importanti.



People First ha scritto un testo sulle elezioni europee 2024. In questo testo ci sono informazioni importanti in lingua facile sulle elezioni europee.



Informazioni importanti in lingua facile di People First Alto Adige



Abbiamo dato questo testo a tante persone nelle biblioteche.
E abbiamo fatto una relazione in lingua facile sulle elezioni europee
in 11 strutture per persone con disabilità.
E anche lì abbiamo dato il testo a tante persone.



Contatti

Mi chiamo Klaus Kaserbacher.

Ho 40 anni e vivo a Ultimo e a Merano.

Faccio volentieri tutto.

Mi piacerebbe molto trovare una ragazza.

Cerco una persona allegra, che sta volentieri nella natura.

Questa persona deve sapere il tedesco.



Vuoi conoscere Klaus?

Allora puoi telefonare a Klaus.

Il numero di Klaus è:

349 064 25 66



O puoi scrivere un'email a: peoplefirst@lebenshilfe.it



O puoi anche scrivere una lettera

e mandarla a questo indirizzo:

People First Alto Adige

Lebenshilfe Onlus

Via Galilei 4 c

39100 Bolzano



I nostri appuntamenti per il 2024

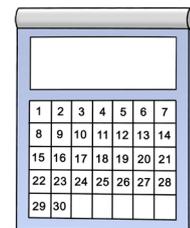
Ogni ultimo martedì del mese
facciamo una riunione online su zoom.



E 4 volte all'anno ci incontriamo di persona.
Per partecipare alle riunioni ti devi iscrivere.



**Questi sono gli appuntamenti
per le nostre riunioni:**



- 14 settembre corso di primo soccorso
- 24 settembre riunione online su zoom
- 5 ottobre Donne in Marcia e riunione di People First
- 29 ottobre riunione online su zoom
- 23 novembre elezione del nuovo consiglio di amministrazione
- 17 dicembre riunione online su zoom
- 21 dicembre riunione di People First

Vuoi collaborare con People First Alto Adige?

Ti interessi di politica?

Ti interessi dei diritti delle persone
con difficoltà di apprendimento?

Allora telefonarci.

O Scrivi un'email.

O Vai sul nostro sito internet.

People First Alto Adige

Lebenshilfe Onlus

Via Galileo Galilei 4c

39100 Bolzano

☎ 0471 06 25 27

✉ peoplefirst@lebenshilfe.it

💻 www.peoplefirst.bz.it



Le immagini sul quaderno informativo sono di:

Pagina 1 und 11/1 © Inga Kramer, www.ingakramer.de

Pagina 6 © Logo Inclusion Europe

Pagina 10/2+3+4,11/2+3,12 © Lebenshilfe für Menschen mit
geistiger Behinderung e.V. Illustrator: Stefan Albers,
Atelier Fleetinsel 2013

Le foto sul quaderno informativo sono di People First Alto Adige.

Alcune foto ci sono di Harald Kienzl www.kuadrat.at